BuenViaje à Cuba

Revue Touristique et Culturelle
Année 2024 - #3 - FRANÇAIS

Trinidad, la Ville-Musée de Cuba

Tourisme nautique de la main de Cubanacán

« Fantasía Cubana », un circuit d'histoire et de nature

BlueDiamond
Resorts

39 resorts avec plus de **11 000** chambres dans les destinations touristiques les plus importantes du pays, pour le plaisir de tous les segments de clientèle.

www.bluediamondresorts.com

Hola Amigos

Nous continuons ensemble à partager les bonnes raisons de voyager à Cuba.

Nous ouvrons les portes de cette édition depuis Trinidad, La Ville-Musée de Cuba, l'une des plus visitées du pays et que nous recommandons à tous nos lecteurs. Il est possible de s'y rendre dans le cadre de circuits organisés par des agences de voyage, ou de séjourner dans la variété d'hébergements qu'elle propose, qu'ils soient privés ou qu'ils appartiennent à de chaînes hôtelières cubaines et internationales.

Dans cette édition, vous trouverez également une invitation à profiter du tourisme nautique proposé par le groupe Cubanacán, qui possède des centres de plongée et des hôtels dans des sites d'une grande beauté. De plus, Islazul présente Villa Santo Domingo, où vous pourrez découvrir l'Est de Cuba avec toutes les installations nécessaires pour un séjour confortable. Gran Caribe nous emmène à la destination touristique Jardines del Rey, où elle recommande deux de ses installations.

Nous publions également d'autres nouvelles de nos partenaires, notamment l'événement Cubasol Culture et Traditions et le salon FitSalud 2025.

Découvrez Cuba à partir de nos pages.

www.buenviajeacuba.com

EDITION :
Mara Roque González
roquemara@yahoo.es

DESIGN :
Ariel Rodríguez Pérez

PHOTOGRAPHE :
Julio Antonio Alvite Piedra

VERSION FRANÇAISE :
María Elena Silva et Heli Cohen-Seuret

COORDINATRICE ÉDITORIALE :
Álida Infante Serra
info@buenviajeacuba.com

PHOTO DE COUVERTURE :
Auteur: Julio Antonio Alvite

COLLABORATEURS DES PHOTOS :
Cubanacán, Gaviota, Agencia San Cristóbal, Gran Caribe, Publicitur, Palmares, MGM Muthu, Habana Radio, Cuba Ron S.A, Marinas Marlin S.A, Iberostar Cuba, Damián Pérez Domínguez, Julio Larramendi y Rolando Pujols

COLLABORATEURS :
Carlos Torres, Lucía Zalbidea, Lizandra Torres, Nelson González, Morela Álvarez, Ana Ysabel Estefanía, Sandra Guerra Soriano, Roberto Fariñas, Ángel Alderete y Carlos A. Masvidal

COORDINATEUR DE L'IMPRESSION :
Carlos Torres Cairo
CAIROSTUDIO - Grupo Creativo

COORDINATEUR WEB :
Iván Recio del Vallín

Dans ce NUMÉRO

04 | **TRINIDAD,** la Ville-Musée de Cuba

Lancement de notre nouveau magazine **EVENTIS** | 06

08 | **GRAN CARIBE,** rallonge ses offres estivales

TOURISME NAUTIQUE de la main de CUBANACÁN | 10

14 | **VIAJES SAN CRISTÓBAL :** biodiversité, développement et tourisme

VILLA SANTO DOMINGO | 16

18 | **PARC NATIONAL DES CAGUANES :** biodiversité, développement et tourisme

IBEROSTAR CUBA De nouveaux segments et davantage d'hôtels pour ressentir les rythmes et le soleil de CUBA | 20

22 | **ASSURANCE VOYAGE** et médicale à Cuba

MYSTIQUE TRINIDAD by Royalton | 24

26 | **LE TROPICANA DE SANTIAGO DE CUBA** fête un nouvel anniversaire

CARACOL S.A. INVITE à l'événement Experiencia y Tradiciones | 28

30 | **« FANTASÍA CUBANA »,** un circuit d'histoire et de nature

MUTHU COLONIAL, une proposition de vacances à Cayo Coco | 32

GRAN CARIBE
HOTELES

Com 30 anos de experiência no setor de hotelaria e turismo, o Grupo Hoteleiro Gran Caribe se caracteriza pela excelência e qualidade dos serviços que oferece.

Presente em 7 dos principais destinos turísticos de Cuba, desde praias paradisíacas até cidades ricas em história, cultura e tradições.

GRAN MARENA
GRAN CARIBE

MARENA
GRAN CARIBE

URBIS
GRAN CARIBE

La Habana
Jibacoa
Varadero
Cienfuegos
Jardines del Rey
Isla de la Juventud
Cayo Largo del Sur

www.grancaribehotels.com

PET FRIENLY BY GRAN CARIBE

FAMILY PLUS BY GRAN CARIBE

J&J CLUB BY GRAN CARIBE

Cuba

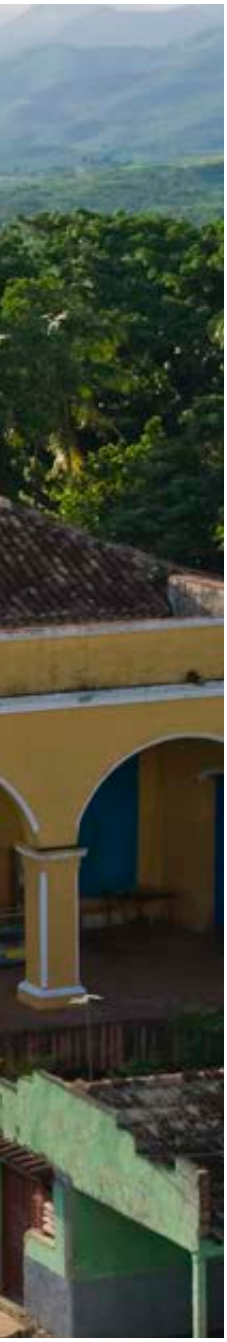
Trinidad, la Ville-Musée de Cuba

Fondée en 1514 dans le centre-sud de Cuba, la ville de Trinidad est l'une des villes les plus visitées du pays, parfaite pour des séjours prolongés qui permettent de profiter de tous ses attraits et de visiter des lieux proches, comme la Valle de los Ingenios, ou lors de excursions d'une journée, dans le cadre de circuits qui visitent la « Ville-Musée » de Cuba.

Trinidad est reconnue pour son artisanat exceptionnel. En 2018, elle a été désignée Ville artisanale du monde par le Conseil mondial de l'artisanat, grâce à sa tradition dans des métiers tels que la poterie, la couture et la fabrication d'objets en fibres végétales (yarey).

Une promenade dans ses rues et sur ses places permet aux voyageurs de découvrir des ateliers de poterie, de visiter des stands où l'on fabrique des chapeaux, des sacs et des portefeuilles avec les fibres végétales des palmiers, ou de jeter un coup d'œil dans le monde magique de la broderie, du frettage des tissus, de la dentelle et du tricot au crochet. L'orfèvrerie, la bijouterie et la sculpture sont également très présentes.

Plusieurs projets communautaires soutenus par les autorités locales sauvegardent et promeuvent ces traditions. Parmi eux, « Entre hilos, alas y pinceles », dirigé par l'artiste Yudit Vidal ; « Entre Agujas », du bureau du conservateur de Trinidad ; et « Urdimbre »,



installé dans l'ancien palais Brunet, aujourd'hui Musée Romantique de la ville.

Cet héritage ancien de cinq siècles a également valu à Trinidad le titre de Ville Créative de l'UNESCO dans la catégorie de l'artisanat et des arts populaires en 2019, précédé par la reconnaissance de son statut de Patrimoine Culturel Mondial en 1988.

Les traditions culturelles sont naturellement entrelacées à Trinidad : Le festival « Canchánchara, Tradition and Culture » est concentrée sur le respect de ce qui est le plus représentatif d'une ville qui chérit des valeurs uniques. Son programme varié comprend des expositions d'art, des spectacles de musique

et de danse, des séances théoriques et des propositions culinaires, dont le record Guinness de la « plus grande canchánchara du monde ». Cette boisson traditionnelle, héritage des guerres d'indépendance, est composée de jus de citron, d'eau de vie de canne à sucre, de miel, de glace et d'eau, le tout servi dans un pot en terre cuite. Le détenteur du record Guinness a été préparé par la famille Santander, maître de l'artisanat à Trinidad.

Connue pour être la troisième ville érigée par les Espagnols à Cuba, Trinidad conserve au 19me siècle la magie coloniale de ses premières années et constitue un joyau architectural et culturel de l'île et de l'Amérique.

Lancement de notre nouveau magazine Eventis

Le lancement officiel du magazine Eventis ouvre les portes à une nouvelle plateforme de promotion des événements à Cuba et en Amérique latine. Le premier numéro de cette revue a été présentée coïncidant avec le début de la foire IBTM Americas 2024 à Mexico. Cette revue trimestrielle sera désormais publiée en espagnol et en anglais, et sera promue lors des foires spécialisées dans l'événementiel et le tourisme MICE.

Le premier numéro présente un reportage sur le groupe d'entreprises PALCO, leader dans l'organisation de congrès, de foires et d'expositions à Cuba, avec des informations sur les installations et les services des centres les plus grands et les plus polyvalents du secteur dans le pays : le Palais des congrès de La Havane et les parcs d'exposition ExpoCuba et Pabexpo.

Il comprend également des informations sur deux événements prestigieux organisés par le Cubasol Business Group : le Festival international Varadero Gourmet et le Tournoi international de pêche Big Game Trolling. Elle contient également une interview spéciale du chef du département MICE de Blue Diamond Cuba, Vladimir Padrón Alpízar, sur le rôle que joue l'entreprise dans le secteur des événements et des voyages d'incentive.

La publication présente FEVEXPO, une plateforme conçue à Cuba pour les événements virtuels et hybrides, et propose de découvrir les services de l'agence de voyage Cubatur. Nous découvrirons également les avantages de voyager à Cuba avec Air Europa et comment souscrire une assurance santé avec Esicuba et Asistur pour voyager dans le pays.

Le magazine Eventis est disponible sur le site www.eventosencuba.com. Il sera votre nouvelle source d'information privilégiée sur les foires, congrès et festivals, les sites, les agences réceptives, les prestataires de services, les tendances et tout ce dont les organisateurs d'événements ont besoin.

EL BIENESTAR DE NUESTRA CLASE BUSINESS: GASTRONOMÍA

AirEuropa SKYTEAM
Tú decides

Donde cada persona es un mundo

Hay días que te apetece comer ligero y otros que necesitas darte un gusto. Elige entre una amplia gama de opciones que incluyen menús diseñados por Martín Berasategui, 12 estrellas Michelin.

Gran Caribe, rallonge ses offres estivales

Le groupe hôtelier Gran Caribe dispose d'installations situées dans les destinations touristiques les plus importantes du pays. Des hôtels de ville considérés comme des classiques, avec de grandes valeurs architecturales, ainsi que d'autres situés en bord de mer sur la Grande Île et dans les îlots, constituent l'offre de cet important groupe hôtelier.

Le site Internet de l'hôtel permet de découvrir la diversité des installations, des services et des prestations proposés aux voyageurs. Il est également possible d'y effectuer des réservations et d'accéder à des offres spéciales, comme celle que nous présentons ici, qui permet de bénéficier d'une réduction jusqu'à 35 % valable jusqu'au 31 octobre. Grâce à elle, vous pourrez profiter de séjours dans des hôtels de La Havane, de la plage de Varadero et de la destination touristique Jardines del Rey, sur la côte nord du pays, où Cayo Guillermo est l'une des principales attractions.

À Cayo Guillermo nous vous proposons de connaître deux hôtels de Gran Caribe parmi les préférés des voyageurs du monde entier.

HÔTEL CAMINO DEL MAR
Il est situé sur l'une des plus belles plages de sable blanc de Cayo Guillermo, avec plus de 1300 palmiers, et connu pour ses eaux cristallines. Cet hôtel est recommandé pour les couples et les familles, et constitue l'endroit idéal pour les voyageurs qui souhaitent pratiquer la plongée sous-marine et la pêche. Il propose également des services d'organisation de mariages grâce à de programmes conçus pour satisfaire les goûts des couples et à leur offrir un environnement d'une grande beauté naturelle.

HOTEL VIGÍA
L'hôtel Vigía à Cayo Guillermo est un hôtel quatre étoiles, qui fonctionne en formule tout compris, situé dans l'une des plus belles zones de l'archipel de Jardines del Rey, tout près de Playa Pilar et à proximité de l'un des plus beaux récifs coralliens du monde.

Il se distingue par son atmosphère exclusive et romantique et ses beaux jardins de végétation tropicale. Il est idéal pour les amateurs de plongée et de pêche, de kite surf, les familles, les mariages et les voyages de noces.

L'hôtel dispose de 268 chambres sous forme de bungalows, décorées dans un style dynamique et moderne aux couleurs tropicales. L'offre gastronomique se compose de quatre restaurants proposant une cuisine internationale et caribéenne, de cinq bars et d'une cafétéria. Les clients ont accès à des activités telles que le tennis, le tennis de table, le billard, le club pour enfants pour les plus petits et divers sports nautiques tels que le kite surf. La réception est ouverte 24 heures par jour.

L'hôtel dispose de quatre restaurants, où vous pourrez déguster un buffet international, une cuisine italienne, des dîners à la carte et des spécialités de grillades. Il y a également un bar dans le hall et une cafétéria. Les personnes qui choisissent cet hôtel pour leurs vacances peuvent profiter d'une variété d'animations, de volley-ball de plage, de vélos aquatiques et d'un terrain de football, entre autres activités.

Cette zone de Cayo Guillermo a été une source d'inspiration pour l'écrivain Ernest Hemingway, qui a pêché dans ses eaux au milieu du siècle dernier et qui a transposé la beauté de l'endroit dans les pages de ses romans. Découvrez les attraits de Cayo Guillermo avec Gran Caribe, dans l'été éternel des plages cubaines.

GRAN CARIBE
HOTELES

www.grancaribehotels.com

Tourisme nautique de la main de Cubanacán

Cubanacan Hotels invite les amateurs de tourisme nautique à profiter des différentes destinations où il propose des installations pour la plongée et d'autres activités nautiques. Ses hôtels figurent parmi les préférés des voyageurs du monde entier et garantissent un séjour à la hauteur des attentes des vacanciers, avec d'excellents services et des activités pour tous les goûts et tous les âges.

L'une des destinations qui triomphe dans la préférence des voyageurs est située au sud de la province de Matanzas, et est connue pour sa beauté et pour la diversité des activités que l'on peut y réaliser, la péninsule de Zapata.

L'endroit accueil l'une des zones protégées les plus riches en faune et en flore de Cuba, le parc national Ciénaga de Zapata, où le groupe Cubanacán a conçu un produit touristique à vocation écologiste. Déclarée Réserve de Biosphère de l'UNESCO depuis 1999, site Ramsar depuis 2000 et zone importante pour la conservation des oiseaux, la péninsule de Zapata est un trésor naturel qui attend à être découvert.

Cubanacán vous invite à observer les oiseaux et à participer à des excursions telles que l'excursion en bateau qui se termine par la visite de l'Aldea Taïna, où est recréée la vie des premiers aborigènes qui ont peuplé l'endroit. Des sculptures grandeur nature, œuvre de l'artiste Rita Longa, montrent les villageois

en train de pêcher et de s'adonner à d'autres activités quotidiennes. Lors de l'excursion en hors-bord ou catamaran, on fait le tour de la Laguna del Tesoro et on parcours 8 kilomètres de canaux pour profiter du paysage et admirer les oiseaux et autres espèces de la faune locale.

Un autre attrait de la péninsule de Zapata est la beauté de ses fonds marins, que l'on peut visiter depuis les centres de plongée certifiés écologiques : Punta Perdiz, Playa Girón, Caleta Buena et la Cueva de los Peces. Ces centres proposent de la plongée contemplative, du snorkeling, des cours d'initiation pour les débutants et des cours de plongée norme ACUC, afin d'obtenir différentes certifications. Dans les trois premiers centres, la plongée se fait depuis le rivage, sans bateau, et le quatrième est un cénote avec une grande variété de poissons. Tous les centres disposent d'instructeurs certifiés et d'un équipement professionnel pour cette activité.

La température des eaux entourant la péninsule de Zapata se maintient entre 25 et 30 degrés Celsius tout au long de l'année, et la grande diversité de la flore et de la faune sous-marines est un grand attrait pour la photographie. De belles formations coralliennes, des éponges en abondance et une grande variété de poissons et d'autres espèces marines y ont un habitat bien préservé.

Sur la péninsule de Zapata, le groupe Cubanacán possède, outre l'hôtel Playa Girón, la Villa Playa Larga, la Villa Batey Don Pedro et la Villa Guamá, l'une des villas les plus photographiées de Cuba.

Dans d'autres destinations du pays, Cubanacán dispose de tout ce dont le voyageur a besoin pour profiter du tourisme nautique :

Le Centre international de plongée Cayo Levisa, situé dans les îlots de l'archipel de Los Colorados, sur la côte nord de la province de Pinar del Río. Ses 23 sites de plongée sont situés dans la partie nord de l'îlot et se caractérisent par la présence abondante de coraux et de poissons à des profondeurs comprises entre 3 et 40 mètres.

Le Centre international de plongée Covarrubias, situé au nord de la province de Las Tunas, dans un environnement de plages de sable blanc et d'eau cristalline. On y trouve 12 sites de plongée, à des profondeurs comprises entre 5 et 35 mètres, avec une abondance de poissons et de crustacés, dans le récif corallien avec des grottes, des fissures et une visibilité allant jusqu'à 30 mètres.

Le Centre international de plongée Marea Del Portillo, situé au sud de la province de Granma, dans la région orientale de Cuba et à proximité du parc national Desembarco del Granma, déclaré Patrimoine Naturel de l'Humanité par l'UNESCO, et de Cabo Cruz. Ses 17 sites de plongée recèlent de véritables trésors d'une grande valeur patrimoniale, notamment des épaves des 17e et 19e siècles, des galions espagnols, des goélettes anglaises et en particulier des navires appartenant à la célèbre flotte de l'amiral Cervera, tous remarquablement bien conservés.

cubanacan
GRUPO

www.grupocubanacan.com
www.cubanacanhoteles.com

FITSaludCuba

II Salon International du Tourisme Médical et de Bien-être

La Havane . Cuba

du 21 au 24 avril 2025

II SÉMINAIRE INTERNATIONAL SUR LE TOURISME MÉDICAL ET DE BIEN-ÊTRE

MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA
República de Cuba

SMC
SERVICIOS MÉDICOS CUBANOS

Cuba

SALUD PARA TODOS 2025
XVI Feria Comercial

Viajes San Cristóbal : la clé vers le patrimoine cubain

L`agence Viajes San Cristobal, en tant qu´agence leader du tourisme historique- patrimonial et réceptif officiel de la Red de Oficinas del Historiador y el Conservador de las Ciudades Patrimoniales de Cuba, vous propose tous les services sur terre afin que le séjour des voyageurs devienne une expérience unique. Son équipe fournie une assistance personnalisée depuis l´arrivée à l´aéroport et elle compte avec le concours des guides hautement qualifiés dans les matières d´Histoire et de Patrimoine.

L´agence Viajes San Cristobal promeut les valeurs historiques et patrimoniales de la Destinée Cuba dans les principaux marchés émetteurs á travers un portefeuille des produits touristiques hautement spécialisés où l´on combine des éléments du patrimoine de la capitale cubaine avec le reste des villes du pays.

Des initiatives innovantes telles le Centre des Visiteurs InfoHabana, le service d´audio guides dans de différentes langues étrangères, ont été établies par l´agence. A tout cela on ajoute le design de l´appli « La Havane Coloniale » qui comprend des vidéos en langue cubaine des signes. En plus, on propose la possibilité de gérer des séjours dans des réserves naturelles et dans d´autres sites d´intérêt touristique.

Les visites spécialisées, les excursions thématiques et les circuits à travers les villes patrimoniales de Cuba, se trouvent parmi les principaux services de Viajes San Cristobal. Ils sont aussi des organisateurs professionnels des événements et mettent à disposition la vente de billetterie aérienne vers quelques destinations. À travers leur reseau des bureaux d´information et de ventes ils sont plus proche des visiteurs en vue de les conduire vers le Patrimoine vivant de Cuba Unique.

Villa Santo Domingo

Le groupe hôtelier Islazul, propriétaire des hôtels tout au long de l'île de Cuba fête cette année 30 ans de réussite. Ses établissements se trouvent dans des destinations soleil et plage, dans de nombreuses villes et dans des sites naturels. Nous aimerions partager des informations sur l'un des hôtels situés dans ces paysages privilégiés de la géographie cubaine.

La Villa Santo Domingo de la marque Más Natura a été construite en 1981. Il s'agit d'un hôtel deux étoiles de 55 chambres, dont 36 bungalows et 19 maisonnettes. Les chambres climatisées disposent de salle de bains privée, télévision par satellite, mini-bar, téléphone interne et coffre-fort.

Cette villa pittoresque est située au cœur de la Sierra Maestra et dispose de tous les équipements nécessaires pour offrir un séjour agréable à ceux qui la choisissent pour leurs vacances, notamment un jacuzzi, une boutique, un office de tourisme et un parking. Elle se trouve à proximité de la rivière Yara et, depuis les bungalows il est possible d'écouter le ruissellement de ses eaux et le chant mélodieux des oiseaux.

La Villa dispose d'un restaurant à la carte spécialisé dans la cuisine créole, d'un bar pour déguster des cocktails internationaux ou les traditionnels Mojito, Daiquiri ou Ron Collins cubains, entre autres. Elle dispose également d'un barbecue pour les amateurs de grillades au charbon de bois.

Les clients de la Villa Santo Domingo peuvent faire des promenades à cheval ou à dos de mule, très typiques de la région, et parcourir des sentiers d'une grande valeur historique et naturelle. Ils pourront également s'initier à la culture du café, une activité fondamentale dans la région, et assister aux populaires « güateques », le nom des fêtes rurales typiques.

Parmi les autres activités proposées dans les environs de Villa Santi Domingo figure la randonnée au long des rives de la rivière Yara, et ceux qui peuvent pratiquer des activités plus intenses peuvent accéder, accompagnés de guides spécialisés, au Pico Real del Turquino, le point culminant de la géographie cubaine, situé à 1974 mètres au-dessus du niveau de la mer et appartenant au parc national du Turquino.

D'autres itinéraires intéressants à inclure dans les plans des voyageurs sont les sentiers Pozo de Lola, Lomo del Espejo, Santo Domingo-Marea del Portillo, Casa Piedra et Santo Domingo-Pico Turquino. Vous pouvez également visiter le musée Lucas Castillo ou faire une excursion à la Comandancia General de La Plata.

Apprécier la nature et connaître les traditions, le mode de vie et les coutumes des paysans des régions montagneuses de Cuba sera une expérience unique.

ISLAZUL
GRUPO HOTELERO

www.islazulhoteles.com
www.islazulhotels.com

Parc national des Caguanes : biodiversité, développement et tourisme

Le parc national des Caguanes, situé dans la province cubaine de Sancti Spíritus, accueillera l'événement « Biodiversité Caguanes 2024 » du 11 au 15 novembre. Des chercheurs de diverses zones protégées et universités de Cuba et d'autres régions du monde participeront à cet événement et partageront leurs expériences et les tendances qui marquent la gestion de l'environnement d'aujourd'hui.

Parmi les thèmes abordés lors de la réunion figurent la biodiversité terrestre et marine, les écosystèmes karstiques, le développement local et le tourisme durable, l'éducation à l'environnement et le changement climatique.

Le parc national des Caguanes s'étend sur quelque 20 490 hectares de terres et de zones marines. L'une de ses principales attractions est le vaste réseau de grottes, qui s'étend sur 11 km de galeries souterraines et conserve d'importantes traces des peuples autochtones qui ont habité la région. On y trouve plus de soixante sites archéologiques et des espèces de grande valeur environnementale.

L'un de ses écosystèmes, la Ciénaga de la Guayabera, est l'habitat de la grue de Cuba (le plus grand oiseau du pays) et il est possible d'y observer jusqu'à 200 espèces d'animaux et de plantes, dont 24 sont endémiques. Plus de 112 espèces d'oiseaux nichent dans la région, en particulier dans les mangroves le long de la côte, et une grande population de chauves-souris papillon (la plus petite au monde) est protégée.

Les sentiers de randonnée tels que les « Maravillas que atesora Caguanes » (Merveilles de Caguanes), la route nautique « Los Cayos de Piedra » (Les îlots de pierre) ou l'observation des oiseaux sont des activités très prisées par les amoureux de la nature et de l'aventure.

90 Ans

D'ÉLÉGANCE

90 YEARS OF ELEGANCE

AIRFRANCE

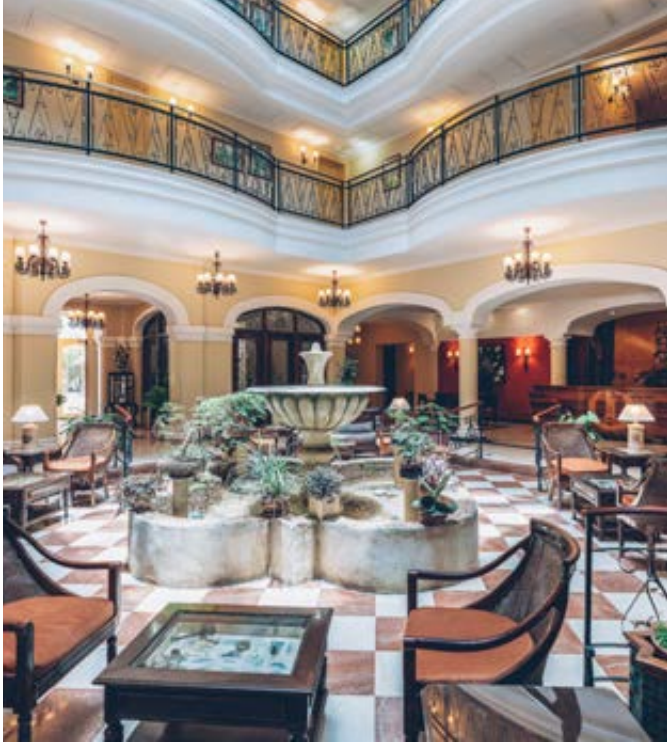
Iberostar Cuba

De nouveaux segments et davantage d'hôtels pour ressentir les rythmes et le soleil de Cuba

Dans le cadre du rebranding promu par Iberostar Cuba, qui opère depuis plus de 30 ans dans l'île plus grande des Caraïbes, propose une approche essentielle de Cuba et des multiples expériences que les voyageurs peuvent vivre à partir de l'ADN du groupe hôtelier.

De nouvelles couleurs, de nouvelles gammes et de nouveaux hôtels pour que tous les projets de vacances, tous les goûts et toutes les possibilités puissent être satisfaits dans les étoiles de la marque, réparties dans les principales destinations touristiques de Cuba.

Les nouvelles gammes d'Iberostar Cuba répondent aux exigences du voyageur moderne post-pandémique et à la nécessité de satisfaire tous ses besoins avec un produit varié, complet et de qualité, qui corresponde également à ses intérêts et lui permette de connaître et d'apprécier les particularités de la destination.



IBEROSTAR CUBA
HOTELS & RESORTS

Si le voyageur recherche un séjour luxueux, il le trouvera dans les hôtels de la gamme Grand, présents dans des villes vibrantes aux rythmes aussi différents que La Havane et Trinidad. Des installations haut de gamme, un service excellent et des expériences conçues pour stimuler les cinq sens et profiter de vacances haut de gamme à Cuba. Chez Iberostar Cuba Grand Hotels, le luxe est synonyme d'héritage, d'histoire, de service personnalisé, d'attention et de plaisir.

Pour une expérience Adults Only les hôtels Coral, n'ont pas de limites. Dans les hôtels de cette gamme, vous pouvez réserver et vous détendre sur votre plage privée, plonger dans votre piscine privée ou goûter aux saveurs les plus authentiques de Cuba dans des restaurants gastronomiques ou de spécialités, avec une offre gastronomique variée et de qualité, avec toute la saveur locale et une approche éthique. Les pratiques responsables, qui sont le meilleur exemple de l'engagement d'Iberostar envers la planète, renforcent et promeuvent un modèle d'hospitalité d'excellence et de durabilité.

Pour des vacances en famille avec des enfants, les hôtels de la gamme Sélection sont idéaux, avec l'avantage de toujours avoir un hôtel Coral à proximité, de sorte que la satisfaction de tous besoins est garantie. Au bord des plages les plus exotiques, dans des hôtels Tout Compris ou au cœur de La Havane, les hôtels Iberostar Selection offrent toujours ce qu'il y a de mieux. Depuis ces hôtels, vous pouvez visiter les lieux emblématiques de la capitale cubaine ou faire des excursions, des activités de plongée sous-marine et connaître les rythmes locaux.

Mais ce n'est pas tout, car Iberostar présente également la gamme Origin, qui comprend des hôtels 4 et 5 étoiles situés dans d'excellents emplacements. Origin, c'est le plaisir, la qualité et le service, où vous pourrez passer vos meilleures vacances sous le soleil cubain dans des hôtels offrant les meilleures vues, tant sur la plage qu'en ville. Des complexes et des hôtels dotés d'installations et de services complets, où le voyageur peut profiter de vacances durables, d'une gastronomie aux saveurs locales et internationales et de toutes les nuances de l'île.

Assurance voyage et médicale à Cuba

La société Seguros Internacionales de Cuba, S.A. (ESICUBA), propose deux catégories d'assurance aux personnes qui visitent Cuba. Il s'agit de l'assurance voyage et de l'assurance frais médicaux, des produits spécialement conçus pour le contexte de ce pays.

L'un des principaux atouts de ces assurances est leur service d'assistance qui garantit une réponse immédiate. Cette assistance est assurée par la société ASISTUR, à partir d'une centrale d'alarme active 365 jours, 24h/24. Cela permet de faire face rapidement à tout une variété d'imprévus que les voyageurs peuvent rencontrer au cours de leur séjour.

Pendant les années de pandémie, ESICUBA a pris en charge les frais de ses assurés qui arrivaient à Cuba avec suspicion de maladie ou malades. Aujourd'hui, l'entreprise continue d'adapter ses produits d'assurance aux besoins du marché, et tant les touristes que de nombreuses agences de voyage, tour-opérateurs et compagnies aériennes l'ont incorporée dans leurs opérations. Depuis 2010, l'État cubain a établi comme condition d'entrée dans le pays que tous les voyageurs doivent avoir une assurance couvrant des éventuels frais médicaux.

ESICUBA a adopté une stratégie axée sur le marketing en ligne, grâce à laquelle, à partir du portail touristique cubain CubaTravel et de l'agence Solways Cuba, les voyageurs peuvent désormais accéder à différentes formules d'assurance voyage pour répondre à tous les besoins.

Seguros Internacionales de Cuba, S.A. a fêté cette année son 61e anniversaire et sa liste de clients historiques comprend des entités de l'aviation civile cubaine et la plupart des chaînes hôtelières du pays, ainsi que des entreprises nationales et étrangères auxquelles elle fournit des solutions d'assurance en fonction de leurs besoins spécifiques.

www.esicuba.cu

Centrale d'alarme 24 heures

Vente de Polices d'Assurance

Voyages / Frais médicaux
Automoteur / biens

ASISTUR S.A. Société de commerce, appartenant au Grupo CAUDAL S.A. elle propose des services d'assistance et des polices d'assurance pour les personnes naturelles et juridiques. Dispose d'une équipe hautement qualifiée et à l'expérience prouvée.

MAISON MÈRE / Prado No. 208
e/ Trocadero y Colón, Habana Vieja,
La Habana.
Telf.: +53 7866 4499 - 7862 8798
- 7866 4124 - 7862 8624
asisten@asistur.cu
seguros@asistur.cu

MATANZAS +53 4525 3834
VARADERO +53 4566 7277
CAYO COCO +53 3330 7350
VILLA CLARA +53 4229 9448

HOLGUÍN +53 2448 2029
SEGUROS +53 2445 0020
CAMAGÜEY +53 3224 5991
SANTIAGO DE CUBA +53 2262 6047

Ne vous inquiétez pas, Assistur s'en occupe

www.asistur.cu

@ASISTUR.SA

Mystique Trinidad by Royalton

Ceux qui souhaitent visiter la ville de Trinidad doivent savoir que, parmi la variété d'hébergements de différentes catégories que l'on trouve dans la ville, il y en a un qui se distingue par sa situation privilégiée et par sa proposition spéciale, qui allie le luxe à l'attention personnalisée et à l'exclusivité.

Il s'agit du Mystique Trinidad by Royalton, un hôtel 5 étoiles réservé aux adultes et géré par Blue Diamond Resorts. Construit sur les ruines de l'ancien hôpital militaire et de la caserne de l'armée coloniale, au sommet du Cerro de La Popa, cet établissement se dresse tel le gardien de la Villa de la Santísima Trinidad. Il est idéal pour les couples, le tourisme

individuel, les événements, les groupes d'incentive et les circuits de visiteurs désireux de découvrir la richesse architecturale et culturelle de la Ville-Musée de Cuba.

Le Mystique Trinidad by Royalton se trouve à proximité de nombreux sites d'intérêt de la ville et propose 52 chambres luxueuses, avec une atmosphère unique et des vues impressionnantes sur les jardins ou sur l'aménagement urbain de la zone. Toutes les chambres sont équipées de lits king-size, climatisation, coffre-fort, téléphone et télévision par satellite, entre autres. En termes de gastronomie, les clients auront des options exclusives à la carte dans un restaurant international, un bar grill/lobby et un snack-bar.

Ce charmant hôtel propose également une piscine, une réception ouverte 24 heures sur 24, service de blanchisserie avec supplément et accès Internet Wi-Fi. L'aéroport international de Cienfuegos se trouve à 81 km. Grâce à son emplacement idéal et à son cadre unique, le Mystique Trinidad est le lieu idéal pour organiser des événements et constitue un excellent hébergement pour les groupes d'incentive, qui

peuvent bénéficier de conditions et de tarifs spéciaux, ainsi que du service personnalisé qui distingue la marque Mystique by Royalton. Comme dans tous les établissements gérés par Blue Diamond, la santé et la sécurité sont une priorité et sont garanties par le protocole « Safety and Security Assured Holiday ».

Avec son caractère unique et sa culture vibrante d'exclusivité, le Mystique Trinidad by Royalton est le choix idéal pour ceux qui cherchent à profiter de tout ce que cette ville charmante a à offrir, dans une escapade loin du quotidien. Pour plus d'informations, nous vous recommandons de visiter leur site officiel.

www.mystiqueresorts.com

Le Tropicana de Santiago de Cuba fête un nouvel anniversaire

L'emblématique cabaret Tropicana de Santiago de Cuba a célébré son 33e anniversaire avec un mélange unique de fantaisie et de tradition. Le majestueux cabaret est l'une des installations que le Grupo Extrahotelero Palmares propose de visiter dans la plus caribéenne des villes cubaines.

Inauguré en août 1991, le Tropicana de Santiago de Cuba impressionne le visiteur dès son arrivée, par son architecture traditionnelle riche en vitraux, sculptures en bois et en verre, combinée avec des éléments naturels tels que l'eau et la végétation.

Environ 1 200 spectateurs peuvent profiter d'un spectacle qui embellit la vie nocturne de la ville, avec des spectacles qui présentent des moments de l'histoire et de la culture cubaines, en mettant l'accent sur les éléments distinctifs de la ville de Santiago de Cuba.

En matière de gastronomie, le restaurant Pavo Real se distingue, avec un menu pour les goûts les plus raffinés et des plats nationaux typiques qui apportent une touche de distinction. Une discothèque et un piano-bar complètent l'offre.

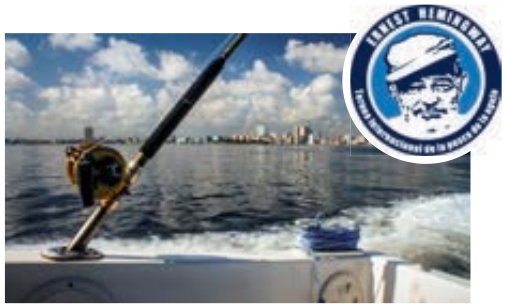
Depuis plus de trois décennies, le Tropicana de Santiago de Cuba a réussi à fusionner la nature, la culture et l'architecture d'une manière unique, créant un cadre incomparable pour la musique, la danse et le divertissement.

CUBASOL
GRUPO EMPRESARIAL

AGENDA 2024

Concours International de Photographie Sous-Marine FOTOSUB

Événement Sportif
18 au 22 MARS 2024 | Centre international de plongée de Trinidad



Tournoi International de Pêche Au Marlin Ernest Hemingway, 72e édition, La Havane

Événement Sportif
27 MAI au 1 JUIN 2024

Festival international Varadero Gourmet, Matanzas

Événement Touristique et Éducatif
Du 1er au 14 SEPTEMBRE 2024

El Ron de Cuba Varadero, Matanzas

Evénement Touristique
18 au 20 SEPTEMBRE 2024

« Asia-Havana », La Havane

Evénement Touristique
7 au 11 OCTOBRE 2024

Événement « Expérience et Traditions » Jardines del Rey

Evénement Touristique
23 au 25 OCTOBRE 2024

Grand tournoi Cuba Golf, Varadero, 14e Édition, Matanzas

Événement Sportif
24 au 26 OCTOBRE 2024

Tournoi international de Big Game Trolling Jardines del Rey, Ciego de Avila.

Événement Sportif
24 au 29 OCTOBRE 2024

Rencontre « Amigos de Partagás » 37e édition, La Havane

Evénement Touristique
18 au 23 NOVEMBRE 2024

Caracol EMPRESA COMERCIAL S.A. | PALMARES | MARLIN MARINAS & NÁUTICA
Cubagolf | Transtur | turarte

+(53) 7206 4850 ext 230
comercial@cubasol.tur.cu
www.grupocubasol.com
Calle 32 No. 509 e/ 5ta. y 7ma.
Miramar, Playa, La Habana, Cuba.

Caracol S.A. invite à l'événement Experiencia y Tradiciones

Experiencia y Tradiciones 2024 (Expérience et traditions) revient pour sa deuxième édition avec une invitation à découvrir, apprécier et consommer trois des principaux produits de Cuba : le rhum, le tabac et le café. Du 23 au 25 octobre, l'événement touristique est organisé par la société Caracol dans le cadre du calendrier Cubasol 2024 et se tiendra à l'hôtel Meliá Costa Rey, situé à Cayo Coco, Jardines del Rey. Son comité d'organisation a partagé les détails de son programme.

La première journée sera consacrée notamment au rhum et à ses mélanges d'arômes et de saveurs. Après l'ouverture officielle de l'événement, une présentation du Havana Club proposera des dégustations de cette boisson cubaine, des accords avec des cigares et permettra d'échanger avec des torcedores (artisans rouleurs de tabac) et des sommeliers.

L'après-midi du rhum sera suivi de présentations, de rencontres avec des maîtres du rhum, de dégustations et d'accords entre rhums et cigares Habanos par des renommés Habano-Sommeliers. En fin de journée, un spectacle folklorique afro-cubain recréera la tradition, l'histoire et la culture nationale.

Le deuxième jour, axés sur le tabac commencera par les Habanos Awards et des conférences. Il y aura également un atelier consacré aux accords et aux dégustations, et en fin d'après-midi, on profitera du coucher de soleil à la Marina Marlin Jardines del Rey, où différentes activités nautiques et récréatives auront lieu.

Le troisième jour, le programme propose une excursion sur le site de La Güira pour profiter du « Guateque campesino » avec de la musique, des

mettre en valeur la diversité en tant qu'élément de l'identité, tout en réunissant les fournisseurs, l'académie et les travailleurs du secteur du tourisme.

Cet intéressant programme conçu pour que les participants puissent profiter d'accords, de dégustations, de concours et d'excursions, sera une excellente occasion de partager les meilleures pratiques et les expériences sur ces trois produits : Rhum, Tabac et Café. L'art, la nature et le folklore seront les compagnons idéaux des participants à cet événement.

Pour plus d'informations et l'accréditation en ligne, visitez le site web : https://experienciaytradiciones.feriascuba.com/home ou le compte Facebook : https://www.facebook.com/tiendascaracolca?mibextid=ZbWKwL

danses folkloriques et des traditions culinaires. Ce sera également l'occasion d'échanger à nouveau avec des torcedores de cigares et d'apprendre à fabriquer son propre cigare.

Pour profiter en bonne compagnie, le programme prévoit d'autres activités, notamment un concours du cendre le plus long, des tombolas et des ventes de souvenirs. En outre, il y aura une présentation et une dégustation de l'un des rhums emblématiques de Cuba Ron, ainsi qu'un accord de tabac, café et rhum cubain, qui sera animé par un Habano-Sommelier.

La cérémonie de clôture se tiendra à l'hôtel Meliá Costa Rey et comprendra un dîner, des tombolas, des ventes aux enchères et un spectacle artistique cubain. Les organisateurs de cet événement unique clôtureront ainsi plusieurs journées conçues pour

« Fantasía Cubana », un circuit d'histoire et de nature

L'agence de voyage Cubatur possède des bureaux dans toutes les destinations touristiques du pays et dispose d'une équipe de professionnels et de guides spécialisés qui offrent une assistance complète aux voyageurs dans différentes langues.

L'une des offres les plus populaires de l'agence s'intitule « Fantasía Cubana » et vous invite à profiter de la nature et de l'histoire dans l'ouest et le centre du pays. Nous avons choisi cette proposition parmi son vaste catalogue et nous vous présentons ici les détails du circuit proposé dans son programme :

Jour1
L'excursion commence à La Havane, où vous visiterez le centre historique, inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO, en mettant l'accent sur les places fondatrices de la ville : Plaza de Armas, Plaza Vieja, Plaza de San Francisco et Plaza de la Catedral. Après le déjeuner dans un restaurant local, un tour est prévu en voitures classiques à travers des lieux d'intérêt tels que le Capitolio, le Parque Central, le Parque de la Fraternidad, et la Plaza de la Revolución, un lieu qui conserve des souvenirs historiques du pays au cours des six dernières décennies.

Jour 2
Depuis La Havane, le circuit part pour Las Terrazas, un projet de développement durable qui offre un environnement unique de connexion avec la nature. Situé à 75 kilomètres à l'ouest de la capitale, cet endroit fait partie de la Sierra del Rosario, classée par l'UNESCO Réserve de biosphère en 1985.
Le programme comprend la visite de l'hacienda La Unión, avec son magnifique jardin de plantes tropicales, les ruines partiellement reconstruites du Cafetal Buenavista, une plantation de café du 19me siècle, et l'hôtel La Moka, un établissement unique niché au milieu des arbres.

Au cours de la visite, les visiteurs pourront échanger avec les habitants de Las Terrazas et découvrir l'essence de cet intéressant projet, ainsi que visiter la Plaza del Pueblo et ses installations socioculturelles (y compris un atelier de sérigraphie). À ne pas manquer, un délicieux café cubain à la Casa de María. Un déjeuner créole est prévu dans la région, puis il y aura du temps libre pour ceux qui souhaitent profiter d'une baignade dans la rivière San Juan qui traverse cette région. Retour à La Havane en fin d'après-midi.

Jour 3
La journée commence par un départ pour Guamá, située sur la péninsule de Zapata, dans la province de Matanzas. Vous y ferez une visite guidée de la célèbre ferme aux crocodiles pour découvrir la manipulation de ces reptiles et le travail de préservation de l'espèce. De Guamá, cap vers Trinidad, où les vacanciers pourrons se reposer après avoir profité des paysages pendant le trajet.

Jour 4
La journée sera entièrement consacrée à Trinidad et commencera par une visite de la ville, afin de connaître ses valeurs historiques et patrimoniales. Vous aurez l'occasion de visiter la Plaza Mayor, le Musée Romantique, l'église de la Sainte-Trinité, un atelier de céramique et le bar Canchánchara, où l'on déguste le cocktail cubain typique du même nom. Le programme de l'après-midi prévoit du temps libre pour explorer la ville à sa guise, visiter les marchés artisanaux et admirer l'architecture coloniale bien préservée.

Jour 5
Départ de Trinidad pour Cienfuegos, la seule ville cubaine fondée par les Français, connue comme la Perle du Sud. L'excursion comprend une visite panoramique du parc Marti, du théâtre Tomas Terry, de la Maison du Patrimoine Culturel et de la Cathédrale de l'Immaculée Conception. Après un déjeuner dans un restaurant local, retour à La Havane, ou vous pourrez prolonger votre séjour de quelques jours dans un hôtel de la plage de Varadero, selon vos préférences.

Le circuit « Fantasía Cubana » est très attrayant car il permet de découvrir les richesses naturelles de Cuba, de visiter des villes emblématiques et des lieux importants de l'histoire du pays, et éventuellement d'ajouter une touche de soleil et de plage à la fin, pour clore un circuit qui plaira à tous. Pour plus d'informations et de réservations, nous vous recommandons de contacter l'agence Cubatur.

Muthu Colonial, une proposition de vacances à Cayo Coco

À Cayo Coco, l'une des stations balnéaires les plus célèbres de Cuba, l'hôtel Muthu Colonial se distingue par ses excellentes options d'hébergement et de loisirs. Ce complexe, géré par MGM Muthu Hotels en collaboration avec la société hôtelière Cubanacán, est un complexe quatre étoiles Tout Compris situé en première ligne d'une plage magnifique.

Le Muthu Colonial dispose de 458 chambres, spacieuses et dotées de services et d'installations modernes. Toutes les chambres sont décorées dans un style colonial avec des meubles en fer forgé et en bois des Caraïbes. Vous avez le

choix entre les chambres standard, les chambres standard avec vue sur mer et les suites avec lits jumeaux ou doubles. Toutes les chambres disposent de climatisation, télévision par satellite, minibar et d'autres équipements.

Les clients du Muthu Colonial ont à leur disposition une excellente plage de sable blanc et d'eau turquoise, avec des équipements pour les sports nautiques tels que la voile, le kayak et la plongée avec tuba. L'hôtel dispose également d'un court de tennis, d'un gymnase et de piscines d'eau douce et d'eau salée avec des espaces réservés aux enfants.

En termes de gastronomie, le Muthu Colonial propose le restaurant-buffet Rocamar, pour le petit-déjeuner, le déjeuner et le dîner. Il y a trois barbecues (Yarey et Yuraguano à côté de la piscine ; et Hemingway en face de la plage) et trois restaurants à la carte : Fontanella, spécialisé dans la cuisine italienne ; Caribeño, dans la cuisine créole ; et Colonial, dans la cuisine internationale. Vous y trouverez également des bars et des cafés dans différentes parties de l'hôtel, proposant le meilleur des cocktails cubains et internationaux, des boissons, des spiritueux et des repas légers.

Le Muthu Colonial est situé à proximité de sites d'intérêt tels que la discothèque Cueva del Jabalí, la plage Pilar et un centre de plongée. L'hôtel est idéal pour les familles, les mariages et les voyages de noces. Pour plus d'informations, nous vous recommandons de consulter le site officiel de l'hôtel :

www.muthuhotelsmgm.com

cubatur
CHOISISSEZ L'EXPERIENCE
ASSISTANCE , CIRCUITS , EXCURSIONS ,
ÉVÉNEMENTS - INCENTIVES
cubatur.tur.cu
viajescubatur
CubaturCuba

GRAN CARIBE
HOTELES

Découvrez les meilleures offres d'hébergement du groupe hôtelier Gran Caribe à Varadero

HOTEL VILLA CUBA
★★★★

HOTEL KAWAMA
★★★

Réservez en ligne sur le site web : www.grancaribehotels.com

GRAN MARENA GRAN CARIBE

MARENA GRAN CARIBE

URBIS GRAN CARIBE

Cuba

#CubaUnica | **cuba.travel**

Cuba